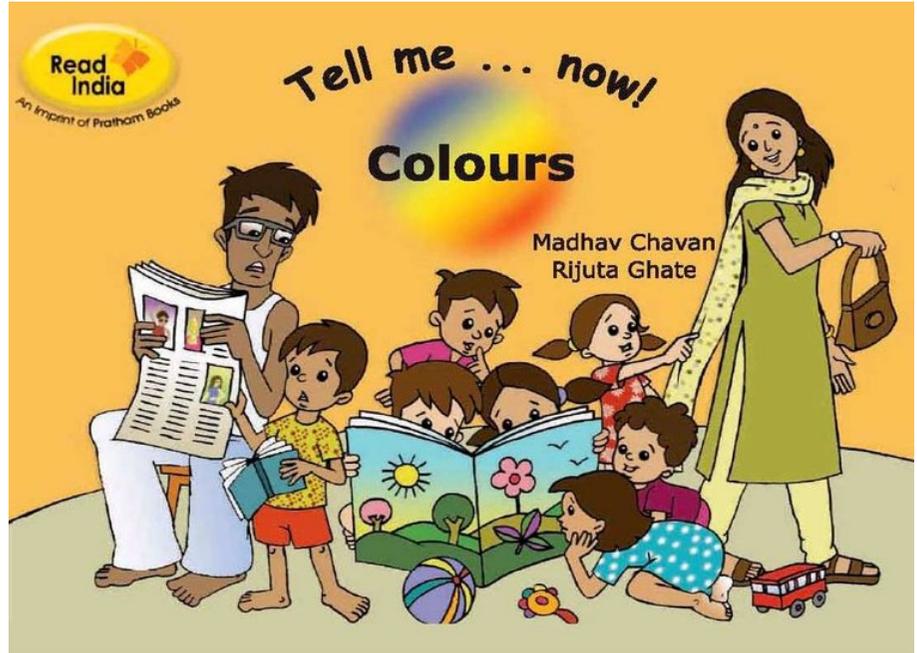


# Ngitjela nje ... imibala

Madhav Chavan  
isiNdebele



African  
Storybook.org

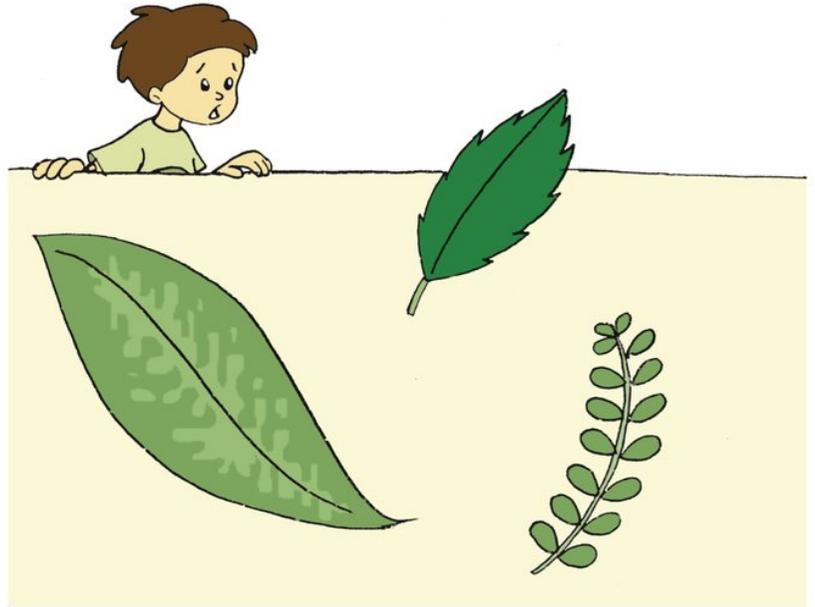
Kubayini isibhakabhaka  
sihlaza kwesibhakabhaka?

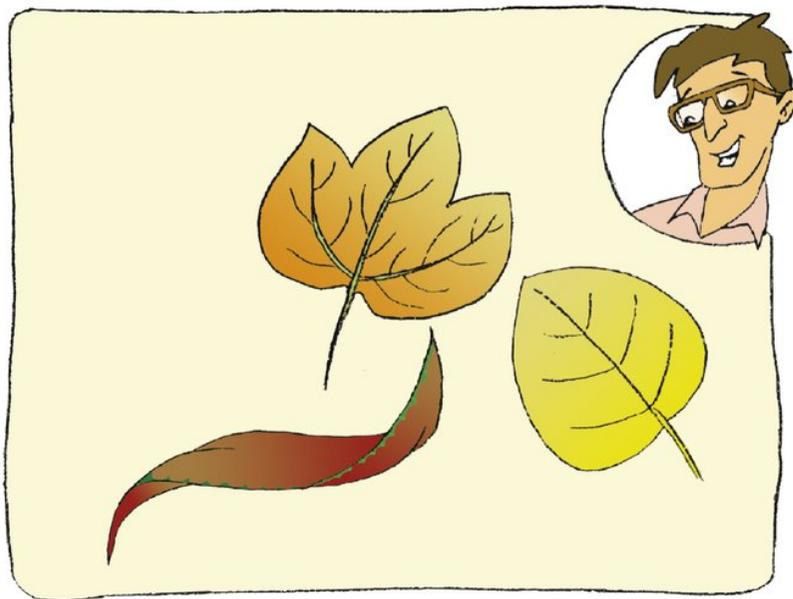




Asihlali sihlaza  
kwesibhakabha. Sinjalo  
na?

Kubayini amakari ahlaza  
kotjani?





Akahlali ahlaza kotjani.  
Anjalo na?

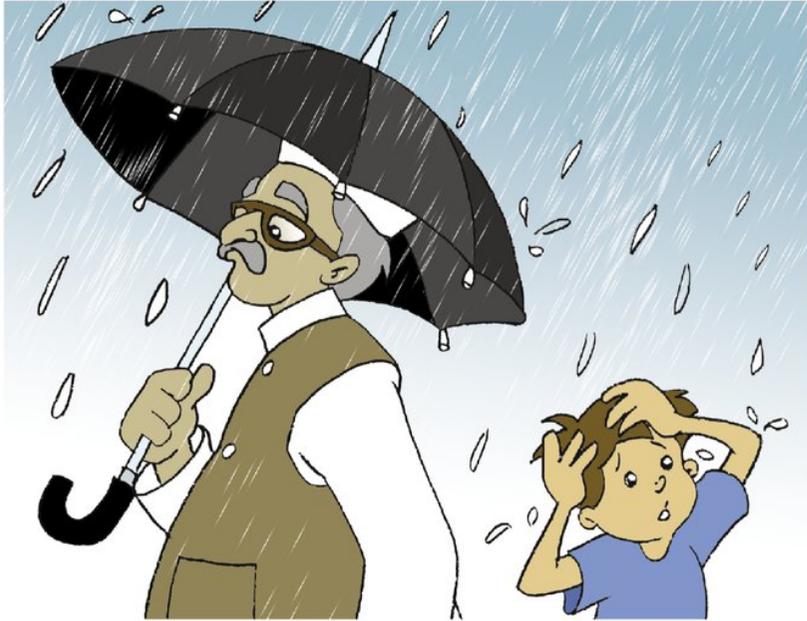
Kubayini amabhanana  
asarulani?



Amabhanana avuthiwe  
asarulani.

Amabhanana  
angakavuthwa ahlaza  
kotjani.





Kubayini ama-ambrela  
anzima?

Amanyeye ama-ambrela  
akasinzima.





Kubayini igazi libovu?

Kune ayoni egazini.  
Eyenza igazi libe bovu.





Kubayini itswayi  
limhlophe?

Angazi!



# Ngitjela nje ... imibala

Writer: Madhav Chavan

Illustration: Rijuta Ghate

Translated By: Mabena Phephelaphi, Mnisi Mamajie and Gololo

Tshepiso

Language: isiNdebele

© Pratham Books, 2014



This work is licensed under a Creative Commons Attribution  
(CC-BY) Version 3.0 Unported Licence

Disclaimer: You are free to download, copy, translate or adapt this story and use the illustrations as long as you attribute or credit the original author/s and illustrator/s.



**PRATHAM  
BOOKS**

A Book in Every Child's Hand

Incwadi zePrathma zingaphasi kwesihlangano egadangisako engenzi inzuzo eyenza iincwadi ngendlela ephindaphindiweko ngelimi lesiNdiya ukuthuthukisa ukufunda hlanguana nabentwana.

**Saide**   
South African Institute  
for Distance Education

[www.africanstorybook.org](http://www.africanstorybook.org)  
A Saide Initiative